

**PODANIE O PRZEDPROCESOWY  
PRZYSPIESZONY PROGRAM RESOCJALIZACYJNY**

**Niniejszy formularz jest  
dostępny w innych  
wersjach językowych.**

STAN CONNECTICUT  
**SĄD WYŻSZY**  
www.jud.ct.gov



JD-CR-9 Rev. 10-21

C.G.S. § 54-56e; P.B. § 39-33; P.A. 21-79 § 1; P.A. 21-102 § 12

**Instrukcje dla Osoby Składającej Podanie**

1. Wypełnij Podanie oraz części dot. Statusu Służby Wojskowej na formularzu, i złóż podpis.
2. Zostaw oryginał formularza w Sekretariacie Sądowym, i zatrzymaj kopię do własnej dokumentacji.
3. Wyślij kopię do prokuratora Stanowego zajmującego się Twoją sprawą.
4. Uisć opłatę 35 USD za złożenie podania, chyba że również złożysz Oświadczenie o Ubóstwie - Zwolnienie z Opłat, Sprawa Karna (formularz JD-AP-48), albo kwalifikujesz się na to, aby reprezentował Cię obrońca z Urzędu.

**Instrukcje dla Sekretarza**

1. Utajnij akta wedle nakazu sądowego w oparciu o § 54-56e Kodeksu Ogólnego.
2. Wyślij kopię wniosku do CSSD.

**DO: Sądu Wyższego Stanu Connecticut**

**Aby uzyskać informacje na temat  
udogodnień w ramach ADA,  
skontaktuj się z sekretariatem  
sądowym lub wejdź na stronę  
www.jud.ct.gov/ADA.**

GA/JD numer	Adres Sądu	Sygnatura akt
Pełne imię i nazwisko oskarżonego(-ej)		Adres oskarżonego(-ej) (Numer, ulica, numer mieszkania, miejscowość i kod pocztowy)
Pseudonim/Nazwisko rodowe oskarżonego(-ej)		Numer telefonu oskarżonego(-ej) Numer sprawy CIMS
Wniesiony(-e) zarzut(y)		Adres e-mail oskarżonego(-ej)

**Podanie**

Postawiono mi powyższy(-e) zarzut(y), i ubiegam się o Przedprocesowy Przyspieszony Program Resocjalizacyjny. Zgadzam się z następującymi oświadczeniami:

1. Za postawiony(-e) mi zarzut(y) grozi mi wyrok pozbawienia wolności. Zarzut(y) nie jest(są):
  - (A) ciężkim przestępstwem klasy A;
  - (B) ciężkim przestępstwem klasy B, z wyjątkiem naruszenia §§ 53a-122 (a) (1), (2) lub (3) Kodeksu Ogólnego, niezwiązanego z użyciem, próbą użycia lub groźbą użycia siły fizycznej przeciwko drugiej osobie, lub naruszeniem § 53a-122(a) (4) niezwiązanego z użyciem, próbą użycia lub groźbą użycia siły fizycznej przeciwko drugiej osobie, oraz osoba dopuszczająca się naruszenia nie jest funkcjonariuszem publicznym, ani pracownikiem stanowym lub miejskim według definicji tych pojęć w § 1-110;
  - (C) naruszeniem §§ 9-359, 9-359a, 14-227a, 53-21(a) (2), 53a-56b, 53a-60 (a) (6), 53a-60d, 53a-70, 53a-70a, 53a-70b, 53a-71 (oprócz tego co przewidziane w §§ 54-56e (c) (5)), 53a-72a, 53a-72b, 53a-90a, 53a-196e lub 53a-196f Kodeksu Ogólnego;
  - (D) przestępstwem ani wykroczeniem związanym z pojazdem mechanicznym, które doprowadziło do czyjejś śmierci;
  - (E) przestępstwem przemocy domowej, w rozumieniu § 46b-38a Kodeksu Ogólnego jeżeli:
    - (i) kwalifikuję się na program edukacyjny przeciwko przemocy domowej w oparciu o § 46b-36c Kodeksu Ogólnego, lub
    - (ii) skorzystałem już z programu edukacyjnego przeciwko przemocy domowej;
  - (F) złamaniem §§ 21a-267 lub 21a-279 Kodeksu Ogólnego, jeżeli:
    - (i) kwalifikuję się na przedprocesowy program edukacji narkotykowej i prac społecznych, w oparciu o § 54-56i Kodeksu Ogólnego, lub
    - (ii) skorzystałem już z przedproces. progr. edukacji narkotykowej, lub przedproces. progr. edukacji narkotykowej i prac społecznych;
  - (G) naruszeniem związanym z pojazdem mechanicznym, w momencie dopuszczenia się niniejszego naruszenia:
    - (i) prowadziłem pojazd ciężarowy, w rozumieniu §14-1 Kodeksu Ogólnego, lub
    - (ii) posiadałem komercyjne prawo jazdy lub pozwolenie na kurs dla zawodowego kierowcy; lub
  - (H) naruszeniem §§ 53a-122 lub 53a-123 (a) (4) Kodeksu Ogólnego podczas gdy byłem(-am) usługodawcą lub sprzedawcą partycypującym w stanowym programie Medicaid.
2. Jeżeli przestępstwo(-a) o jakie jestem oskarżony(-a) jest/są ciężkim(i) przestępstwem(-ami) klasy C, lub naruszeniem § 53a-71(a) (1) Kodeksu Ogólnego, w przypadku gdy nie byłem starszy o więcej niż cztery lata od tej drugiej osoby, istnieje wystarczający powód ku temu, aby niniejsze podanie zostało rozpatrzone przychylnie.
3. Nigdy nie byłem karany(-a) za przestępstwo lub naruszenie §§ 14-196, 14-215 (c), 14-222a, 14-224 (a), 14-224 (b) (1), ani 14-227a, 14-227m ani 14-227n (a) (1) ani (2) Kodeksu Ogólnego.
4. Jeżeli nie ukończyłem tego programu pomyślnie, daję prokuratorze więcej czasu na ściganie mnie sędownie (zrzekam się ustawy o przedawnieniu oraz prawa do bezwłocznego procesu) w związku z powyższym(i) zarzutem(-ami).
5. O niniejszym Podaniu powiadomię ofiarę(-y) mojego(-ich) czynu(-ów) przestępczego(-ych), tak aby miała(-y) okazję wyrazić swoje zdanie na jego temat przed Sądem.
6. Jeżeli sąd przychyli się do mojego podania, zgadzam się aby wszystkie dowody fizyczne trzymane przez policję mogły zostać zwrócone prawnemu właścicielowi, jeżeli tak zadecyduje Sąd, przed zakończeniem sprawy. Również zgadzam się, jeżeli ostatecznie w sprawie będzie musiał odbyć się proces, aby dowody drugorzędne, takie jak zdjęcia dowodów fizycznych, mogły być dopuszczone zamiast dowodów fizycznych.
7. Jeżeli sąd przychyli się do mojego podania, zapłacę 100 USD za udział w programie, a jeżeli będę musiał(a) uczestniczyć w Programie Zastępczym dot. Zbrodni Motywowanych Nienawiścią, zapłacę 425 USD, chyba że nie jestem w stanie zapłacić, lub jestem ubogi(-a), wówczas złożę w Sądzie oświadczenie pod przysięgą dot. mojej sytuacji finansowej, i Sąd być może zwolni mnie z opłaty jeżeli uzna, że nie jestem w stanie wnieść opłaty 100 USD, ani 425 USD za program, lub jestem ubogi(-a).

(Zaznacz jedno z poniższych)

- Zamierzam oświadczyć, że nie jestem w stanie zapłacić lub jestem ubogi.
- Zamierzam zapłacić 100 USD lub 425 USD za program, jeżeli sąd tak nakaże.
- Kwalifikuję się na to, aby reprezentował mnie obrońca z urzędu, tak więc sąd musi mnie zwolnić z kosztów i opłat.

Ciąg dalszy na następnej stronie...

Do Wyłączonego Użytku Sądu

File date

## Status Służby Wojskowej

Czy kiedykolwiek służyłeś(-aś) w Siłach Zbrojnych USA, włączając w to Gwardię Narodową Connecticut?  Nie  Tak (jeżeli „Tak”, sprecyzuj):

Jestem czynnym członkiem sił zbrojnych.

Otrzymałem(-am) zwolnienie honorowe lub ogólne, klasyfikowane jako zwolnienie w warunkach honorowych, z czynnej służby wojskowej.

Otrzymałem(-am) zwolnienie innego rodzaju niż honorowe z czynnej służby wojskowej. (Sprecyzuj)

Zostałem(-am) zwolniony(-a) ze służby wojskowej w warunkach innych niż honorowe, aczkolwiek przysługują mi stanowe świadczenia CT dla Weteranów, w oparciu o § 37-103 Kodeksu Ogólnego, według Federalnego świadczeniodawcy służby zdrowia Wydziału ds. Weteranów (VA) lub Rady Rewizyjnej ds. Kwalifikacji, Wydziału ds. Weteranów.

Zostałem zwolniony(-a) ze służby wojskowej w warunkach innych niż honorowe, oraz nie przysług. mi stanowe świadczenia CT dla weteranów, wg Federalnego świadczeniodawcy służby zdrowia Wydziału ds. Weteranów (VA) lub Rady Rewizyjnej ds. Kwalifikacji, Wydziału ds. Weteranów.

Zostałem(-am) zwolniony ze służby karnie, lub za naganne zachowanie.

**Podpisując niniejszy formularz potwierdzam, że rozumiem wszystkie zawarte w nim informacje, i proszę o pozwolenie na uczestnictwo w Przedprocesowym Przyspieszonym Programie Resocjalizacyjnym w oparciu o § 54- 56e Kodeksu Ogólnego.**

Przeczytałem(-am) i rozumiem powyższe informacje.	Podpisano (Oskarżony(-a)) ▶	Data podpisu	Za zgodą (Rodzica lub Opiekuna Prawnego)
Podpisano (Odpowiednio uprawniona osoba)		Wpisz imię i nazwisko literami drukowanymi	Data podpisu

## Przysięga

Oskarżony(-a) oświadczył(a) pod groźbą kary za krzywoprzysięstwo, w mojej obecności, osoby należycie wyznaczonej przez sekretarza sądowego i uprawnionej do zaprzysięgania, że nigdy wcześniej nie skorzystał(a) z niniejszego programu, że skorzystał(a) z niniejszego programu jedynie raz za wykroczenie lub naruszenie związane z pojazdem mechanicznym, za które groziła kara nie więcej niż 1 rok pozbawienia wolności, i upłynęło co najmniej 10 lat od oddalenia owych zarzutów, lub jest weteranem, w rozumieniu § 27-103 Kodeksu Ogólnego, i wcześniej skorzystał(a) z niniejszego programu jedynie raz.

Podpisano (Asystent Sekretarz/Odpowiednio uprawniona osoba)	Wpisz imię i nazwisko literami drukowanymi	Data podpisu
---	--	--------------

## Pierwszy Nakaz Sądu

Podanie zostało odrzucone.

Oskarżony(-a) został(a) zaprzysiężony w oparciu o § 54-56e Kodeksu Ogólnego (Wybierz jedno):

Na otwartym posiedzeniu sądu.

Poza salą sądową, w obecności osoby wyznaczonej przez sekretarza, i odpowiednio uprawnionej do zaprzysięgania.

Rozprawa dot. Podania jest odroczone do poniższej daty, i oskarżony zostaje skierowany do Działu Sądowych Usług Wspomagających, w celu ustalenia czy się kwalifikuje, oraz potwierdzenia braku środków lub ubóstwa, jeżeli oskarżony(-a) złożył(a) oświadczenie, że nie stać jego/jej na uiszczenie opłaty lub, że jest ubogi(-a). Oskarżony(-a) musi również powiadomić drogą pocztową ofiarę(-y) jego/jej czynu(-ów) przestępczego(-ych), o możliwości wypowiedzenia się w sądzie na temat tego, czy podanie powinno zostać rozpatrzone przychylnie. Powiadomienie musi zostać wysłane na formularzu JD-CR-10 jako list wartościowy (Registered Mail) lub polecony (Certified Mail), nie później niż o poniższej dacie Powiadomienia.

Sąd następnie nakazuje, aby akta sądowe zostały utajnione.

Data i godzina rozprawy	Data powiadomienia	Podpisano (Sędzia lub Asystent Sekretarz)	Data podpisu
-------------------------	--------------------	---	--------------